



ประกาศกรมเจ้าท่า

ที่ 211 / ๒๕๖๐

เรื่อง การดำเนินการกรณีมาตรการคว่ำบาตรเกาหลีเหนือ

ตามที่คณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ (United Nations Security Council) ได้รับรองข้อมติที่ ๒๒๗๐ (ค.ศ.๒๐๑๖) ข้อมติที่ ๒๓๒๑ (ค.ศ.๒๐๑๖) ข้อมติที่ ๒๓๕๖ (ค.ศ.๒๐๑๗) ข้อมติที่ ๒๓๗๑ (ค.ศ.๒๐๑๗) และข้อมติที่ ๒๓๗๕ (ค.ศ.๒๐๑๗) กรณีมาตรการคว่ำบาตรเกาหลีเหนือ และคณะรัฐมนตรีได้มีมติเห็นชอบรับรองการดำเนินการตามข้อมติดังกล่าวเมื่อวันที่ ๑๙ เมษายน ๒๕๕๙ วันที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐ วันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๐ และวันที่ ๒๖ กันยายน ๒๕๖๐ ไปแล้ว นั้น

ประเทศไทยในฐานะประเทศสมาชิกขององค์การสหประชาชาติ จึงมีหน้าที่ต้องดำเนินการตามพันธกรณีของข้อมติดังกล่าว ซึ่งเป็นไปตามข้อ ๒๕ และข้อ ๔๑ แห่งกฎบัตรสหประชาชาติ (UN Charter) และมติคณะรัฐมนตรีข้างต้น ดังนั้น เพื่อให้การดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติและมติคณะรัฐมนตรีเป็นไปอย่างเรียบร้อย อธิบดีกรมเจ้าท่าจึงเห็นสมควรอาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๒ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ.๒๕๓๕ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่ ๕) พ.ศ.๒๕๔๕ ออกประกาศกรมเจ้าท่า ดังต่อไปนี้

๑. ยกเลิกประกาศกรมเจ้าท่าที่ ๕๑/๒๕๖๐ เรื่อง การดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติที่ ๒๒๗๐ (ค.ศ.๒๐๑๖) และข้อมติที่ ๒๓๒๑ (ค.ศ.๒๐๑๖) กรณีมาตรการคว่ำบาตรเกาหลีเหนือ ลงวันที่ ๓๐ มีนาคม พ.ศ.๒๕๖๐ และบัญชีแนบท้ายประกาศดังกล่าว

๒. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยง ในการรับเป็นตัวแทนเรือสัญชาติเกาหลีเหนือที่ถูกมาตรการคว่ำบาตรตามรายชื่อและหมายเลขขององค์การทางทะเลระหว่างประเทศ (IMO Number) ที่ปรากฏ ตามเว็บไซต์ของสหประชาชาติ (<http://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/๑๗๑๘>) ภายใต้หัวข้อ "Sanction List Materials"

๓. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยง ในการถือครอง การให้เช่าเรือ การประกอบการเดินเรือ (operate) ให้แก่เรือสัญชาติเกาหลีเหนือรวมถึงเรือที่เช่าเหมาลำโดยเกาหลีเหนือ

๔. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยง ในการนำเรือไปจดทะเบียนเป็นเรือสัญชาติเกาหลีเหนือหรือกระทำการใดๆ เพื่อให้เรือสามารถจดทะเบียนเป็นเรือสัญชาติเกาหลีเหนือ

๕. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยง ในการถือครอง การเช่า การประกอบการเดินเรือ (operate) การให้บริการจัดชั้นเรือ การให้บริการจัดหาคนประจำเรือ การออกใบรับรอง การให้บริการที่เกี่ยวข้องกับการดังกล่าว ตลอดจนการจัดทำประกันภัยให้แก่เรือสัญชาติเกาหลีเหนือ ทั้งนี้ รวมถึงการเป็นตัวแทนในการดำเนินกิจกรรมดังกล่าว

๖. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยง ในการจัดหา การจำหน่ายหรือการโอนเรือใหม่ให้แก่บุคคลหรือนิติบุคคลเกาหลีเหนือ

/๗. บุคคลหรือ...

๗. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยงการเป็นตัวแทนในการดำเนินการนำเข้าแร่ทองแดง นิกเกิล เงิน สังกะสี แร่ไททาเนียม แร่วานาเดียม แร่ธาตุหายากและรูปปั้นจากเกาหลีเหนือ ไม่ว่าของดังกล่าวจะมีแหล่งกำเนิดในเกาหลีเหนือหรือไม่ก็ตาม ทั้งนี้ ให้รวมถึงการใช้เรือไทยในการรับขนส่งของดังกล่าวด้วย

๘. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยงการเป็นตัวแทนในการดำเนินการนำเข้าอาหารทะเล ซึ่งหมายความรวมถึง ปลา สัตว์น้ำที่มีเปลือกแข็งหุ้มลำตัว สัตว์น้ำที่มีเปลือกนึ่มหุ้มลำตัว และสัตว์น้ำอื่นๆ ไม่ว่าจะอยู่ในรูปร่างใดและไม่ว่าของดังกล่าวจะมีแหล่งกำเนิดในเกาหลีเหนือหรือไม่ก็ตาม ทั้งนี้ ให้รวมถึงการใช้เรือไทยในการรับขนส่งของดังกล่าวด้วย

ความข้างต้นมิให้ใช้บังคับแก่ธุรกรรมใดๆ ซึ่งมีการทำสัญญาเป็นลายลักษณ์อักษรไว้ก่อนวันที่มีการยอมรับข้อมตินี้ โดยสามารถนำสินค้านั้นเข้ามายังดินแดนของตนภายในระยะเวลา ๓๐ วัน และต้องแจ้งไปยังคณะกรรมการความมั่นคงถึงรายละเอียดการนำเข้าภายในระยะเวลาไม่เกิน ๔๕ วัน นับแต่วันที่มีการยอมรับข้อมติ

๙. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยงการเป็นตัวแทนในการรับดำเนินการนำเข้าถ่านหินจากเกาหลีเหนือ ไม่ว่าของนั้นจะมีแหล่งกำเนิดจากเกาหลีเหนือหรือไม่ก็ตาม ทั้งนี้ ให้รวมถึงการใช้เรือไทยในการรับขนส่งของดังกล่าวด้วย

ความข้างต้นมิให้ใช้บังคับกับถ่านหินซึ่งรัฐผู้ส่งออกถ่านหินได้ยืนยันบนพื้นฐานของข้อมูลที่มีความน่าเชื่อถือว่ามีแหล่งกำเนิดนอกเกาหลีเหนือ และมีการขนส่งทั้งหมดผ่านเกาหลีเหนือทางท่าเรือ Rajin โดยรัฐผู้ส่งออกต้องแจ้งไปยังคณะกรรมการความมั่นคงล่วงหน้าว่าธุรกรรมที่เกี่ยวข้องกับถ่านหินนั้นไม่มีความเกี่ยวข้องในการก่อให้เกิดรายได้ให้แก่เกาหลีเหนือ สำหรับโครงการจรวดนิวเคลียร์หรือซีปนาวุธหรือกิจกรรมอื่นใดที่ได้ถูกห้ามไว้โดยข้อมติ ๑๗๑๘ (ค.ศ.๒๐๐๖) ข้อมติ ๑๘๗๔ (ค.ศ.๒๐๐๙) ข้อมติ ๒๐๘๗ (ค.ศ.๒๐๑๓) ข้อมติ ๒๐๙๔ (ค.ศ.๒๐๑๓) ข้อมติ ๒๒๗๐ (ค.ศ.๒๐๑๖) ข้อมติ ๒๓๒๑ (ค.ศ.๒๐๑๖) ข้อมติ ๒๓๕๖ (ค.ศ.๒๐๑๗) หรือข้อมติ ๒๓๗๑ (ค.ศ.๒๐๑๗)

๑๐. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยงการเป็นตัวแทนในการรับดำเนินการนำเข้าเหล็กหรือแร่เหล็กจากเกาหลีเหนือ ไม่ว่าของนั้นจะมีแหล่งกำเนิดจากเกาหลีเหนือหรือไม่ก็ตาม ทั้งนี้ ให้รวมถึงการใช้เรือไทยในการรับขนส่งของดังกล่าวด้วย

ความข้างต้นมิให้ใช้บังคับแก่ธุรกรรมการขายเหล็กหรือแร่เหล็กใดๆ ซึ่งมีการทำสัญญาเป็นลายลักษณ์อักษรไว้ก่อนวันที่มีการยอมรับข้อมติ ๒๓๗๑ (ค.ศ.๒๐๑๗) โดยสามารถนำสินค้านั้นเข้ามายังดินแดนของตนภายในระยะเวลา ๓๐ วัน และต้องแจ้งไปยังคณะกรรมการความมั่นคงถึงรายละเอียดการนำเข้าภายในระยะเวลาไม่เกิน ๔๕ วัน นับแต่วันที่มีการยอมรับข้อมติ

๑๑. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยงการเป็นตัวแทนในการจัดหา ขาย และขนถ่ายคอนเดนเสท (condensates) และก๊าซธรรมชาติเหลว (natural gas liquids) ไม่ว่าจะจะมีแหล่งกำเนิดในประเทศไทยหรือไม่ ไปยังเกาหลีเหนือ ทั้งนี้ ให้รวมถึงการใช้เรือไทยในการรับขนส่งของดังกล่าวด้วย

๑๒. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยงการเป็นตัวแทนในการจัดหา ขาย และขนถ่ายน้ำมันปิโตรเลียมที่ผ่านการกลั่นแล้ว (all refined petroleum) ไม่ว่าจะจะมีแหล่งกำเนิดในประเทศไทยหรือไม่ ไปยังเกาหลีเหนือ เว้นแต่เป็นไปตามหลักเกณฑ์และปริมาณที่ข้อมติคณะกรรมการความมั่นคงกำหนด ทั้งนี้ ให้รวมถึงการใช้เรือไทยในการรับขนส่งของดังกล่าวด้วย

๑๓. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยงการเป็นตัวแทนในการจัดหา ขาย และขนถ่ายน้ำมันดิบ (crude oil) ไม่ว่าจะมิแหล่งกำเนิดในประเทศไทยหรือไม่ ภายใน ๑๒ เดือน นับแต่วันที่มีการยอมรับข้อมติ ๒๓๗๕ (ค.ศ.๒๐๑๗) ซึ่งน้ำมันดิบในส่วนที่เกินกว่าปริมาณรวมของการจัดหาขาย ขนถ่าย ในช่วงระยะเวลา ๑๒ เดือนก่อนหน้าวันที่มีการยอมรับข้อมตินี้ และให้รวมถึงการใช้เรือไทยในการรับขนส่งของดังกล่าวด้วย

ความข้างต้นมิให้ใช้บังคับแก่ธุรกรรมที่คณะกรรมการการค้าได้รับรองเป็นรายการณีว่า น้ำมันดิบที่เป็นสินค้าในการทำธุรกรรมนั้น เป็นของเพื่อวัตถุประสงค์ในเรื่องมนุษยธรรมของพลเมืองเกาหลีเหนือ และไม่มี ความเกี่ยวข้องกับโครงการจรวดนิวเคลียร์หรือขีปนาวุธหรือกิจกรรมอื่นใดที่ได้ถูกห้ามไว้ โดยข้อมติ ๑๗๑๘ (ค.ศ.๒๐๐๖) ข้อมติ ๑๘๗๔ (ค.ศ.๒๐๐๙) ข้อมติ ๒๐๘๗ (ค.ศ.๒๐๑๓) ข้อมติ ๒๐๙๔ (ค.ศ.๒๐๑๓) ข้อมติ ๒๒๗๐ (ค.ศ.๒๐๑๖) ข้อมติ ๒๓๒๑ (ค.ศ.๒๐๑๖) ข้อมติ ๒๓๕๖ (ค.ศ.๒๐๑๗) ข้อมติ ๒๓๗๑ (ค.ศ.๒๐๑๗) หรือข้อมติ ๒๐๗๕ (ค.ศ.๒๐๑๗)

๑๔. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยงการเป็นตัวแทนในการ ดำเนินการนำเข้าสิ่งทอ รวมถึง ผ้า ไม่ว่าจะผลิตภัณฑ์ดังกล่าวจะตัดเย็บเสร็จหรือไม่ ตลอดจนไม่ว่าของดังกล่าว จะมีแหล่งกำเนิดในเกาหลีเหนือหรือไม่ก็ตาม ทั้งนี้ ให้รวมถึงการใช้เรือไทยในการรับขนส่งของดังกล่าวด้วย

ความข้างต้นมิให้ใช้บังคับแก่ธุรกรรมใดๆ ที่คณะมนตรีความมั่นคงพิจารณาเป็น รายการณีแล้วว่ามี การทำสัญญาเป็นลายลักษณ์อักษรไว้ก่อนวันที่มีการยอมรับข้อมตินี้ โดยสามารถนำสินค้า ดังกล่าวเข้ามาในดินแดนของตนภายในระยะเวลา ๙๐ วัน และต้องแจ้งไปยังคณะมนตรีความมั่นคงถึง รายละเอียดการนำเข้าภายในระยะเวลาไม่เกิน ๑๓๕ วัน นับแต่วันที่มีการยอมรับข้อมติ ๒๓๗๑ (ค.ศ.๒๐๑๗)

๑๕. บุคคลหรือนิติบุคคลพึงใช้ความระมัดระวังและหลีกเลี่ยงการเป็นตัวแทนในการ ดำเนินการอำนวยความสะดวกหรือถ่ายโอนสินค้าในลักษณะเรือต่อเรือ (ship to ship) กับเรือสัญชาติเกาหลี เหนือ ซึ่งสินค้าหรือของใดก็ได้จัดหา ขาย หรือโอนไปยังเกาหลีเหนือหรือมาจากเกาหลีเหนือ

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๐



(นายจิรุตม์ วิศาลจิตร)
อธิบดีกรมเจ้าท่า